

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 13 (1942)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

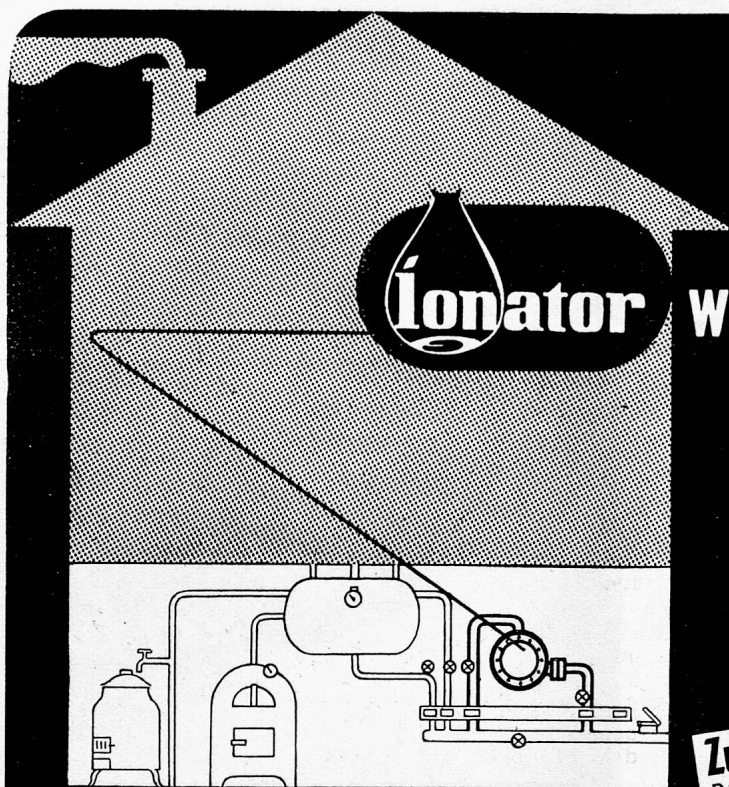
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wasserveredlungs- Apparate

verhüten  
dauernd Kalk- u. Kessel-  
stein in Heizungs-, Boiler-,  
Dampf- und Kühlanlagen.  
**IONATOR komb. mit spez.**  
**Filter** ergibt bedeutende  
Ersparnisse von Wasch-  
mitteln. **Keine Wartung**  
u. **keine Betriebskosten**

**Zuberbühler & Co., Zürich**  
Rütistrasse 42 · Telefon 276 15

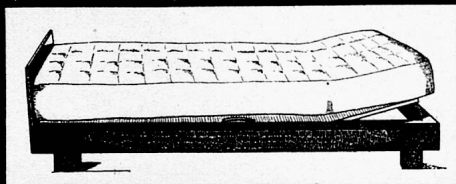
## Für Anstalten u. Hotels

- 1 **Hotelherd** für Kohlenfeuerung, Nutzfläche 1,44m × 0,70 m mit 4 grossen Backöfen.
- 1 **Trommelwaschmaschine** für 25 kg Trockenwäsche, Kohlenfeuerung, für Transmissionsantrieb.
- 1 **Trommelwaschmaschine** für 50 kg Trockenwäsche, Kohlenfeuerung, für Transmissionsantrieb.
- 1 **Kupferwaschherd** für Holz- und Kohlenfeuerung, Totalinhalt 500 Liter.

Vollständig neue Occasionsapparate.

**M. Bettenmann Söhne AG. · Zürich 4**  
Fabrik für Waschapparate      Stauffacherquai 46

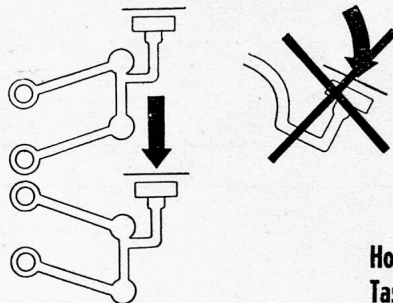
**Selber's Couchbett**  
auch für Luftschutzbetten



mit Schlaffiamatratze u. solidem Holzgestell  
complet Fr. 280.-

**A. Selber · Bettenspezialgeschäft · Sch. 9**

Gegr. 1807 — Alstetterstr. 150 — Tel. 5 50 20



**Horizontale  
Tastenoberfläche !**

Der Finger gleitet  
beim Anschlag  
nicht ab, sondern  
findet auf der Taste  
eine sichere Lage,  
dadurch wird die  
vorzeitige Ermü-  
dung beim Schrei-  
ben verhindert. Ma-  
chen Sie auch diesen  
Vorteil nutzbar,  
schreiben Sie die  
berühmte Klein-  
schreibmaschine



**Erika**

Verlangen Sie ausführlichen Gratisprospekt oder un-  
verbindliche Vorführung durch den Generalvertreter:

**W. Häusler-Zepl, Ringstr. 17, Olten**

Vermietung von Schreibmaschinen Fr. 10.— bis 15.—  
pro Monat, mit und ohne Kaufvorbehalt.



# SIEBER

PATENT  
AUFZUGTREPPEN

## LUZERN HALDE

TELEPHON 2 04 56

## GEWÄCHSHAUSBAU UND FENSTERFABRIK

S. Steinemann, Wald (Zch.) Tel. 3.11.46

erstellt Gewächshäuser für alle Kulturen in Eisen und Holz mit bestbewährten Lüftungen. Heizungen, Pumpenanlagen für Heizungen und Bewässerung. Jauche-Verschlauchungen, Warmwasser-Bereitungsanlagen. Schlauchwagen, Treibbeetfenster, Kastenhalter.

*Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!*

Aus einem Gutachten...

....Fassen wir zusammen, so können wir das Rosshaar als hygienisch, sowie auch wegen seiner wärmeisolierenden Fähigkeit und Elastizität, als durchaus vorteilhaftes Material für Polster und Matratzen bezeichnen, dem nach der obligatorischen, gesetzlich geregelten Reinigung keinerlei Infektionsgefahr innewohnt.

sig. Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.

**G. SUTER-OES SÖHNE**  
**BASEL 18**

Telephon 24913

Engroshaus für sämtl.  
Tapezierer-, Polster-  
und Bettwarenartikel

SPEZIALITÄT: Rosshaare und Wolle  
Möbelstoffe

*Innenausbau*

*Spitalmobiliar* aus Holz

Mechanische Schreinerei Karl Rose  
Zürich 8

Seefeldstr. 305, Telephon 22202



## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlosserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Drogens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Kleinlieferwagen

#### „Ökonom“

Landerziehungsheim Al-  
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.  
für Speditionen jeder Art)

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt  
Regensburg/Zch.

### Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt  
Regensburg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles

### Türvorlagen, Läufer

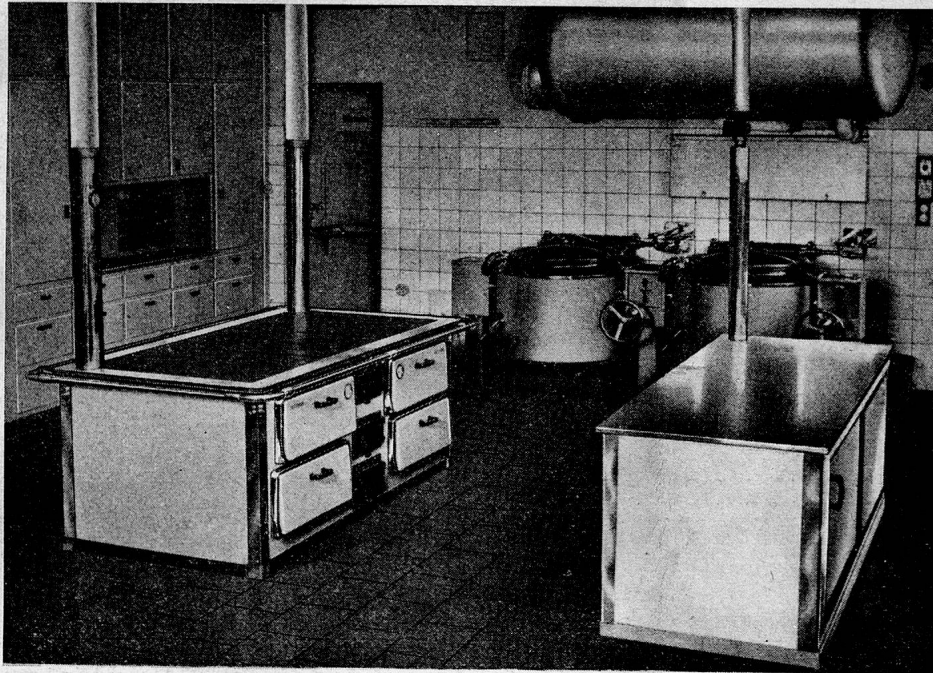
Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen in Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt  
Regensburg/Zch.

*Oeconom*

## Dauerbrand-Kochherd für Boiler- und Zentralheizung



Speziell für Großbe-  
triebe, wie Anstalten,  
Klöster, Institute etc.  
bietet der Zentral-  
heizungs-Kochherd  
OECONOM die  
enormsten Vorteile.

40-jähr. Erfahrungen  
im Kochherdbau ge-  
statten uns, die ratio-  
nellsten und besten  
Konstruktionen auf d.  
Markt zu bringen.

Stauend billiger Be-  
trieb mit **Holz-** oder  
Kohlenfeuerung.

Tadellos funktionie-  
rende **Brat- u. Back-  
öfen.**

Sehr bequemer und  
sauberer Betrieb.

15 verschiedene Mo-  
delle, in jeder belie-  
bigen Farbe **email-  
liert.**

Ueberzeugen Sie sich von der Zweckmässigkeit und der verblüffenden Leistung dieser Herde  
und verlangen Sie Zeugnisse und Références von

**STIRNIMANN**, Alleinfabrikant der Zentralheizungs-Kochherde **OECONOM**

BÜNZEN / Aargau    Telephon 8 15 47

**An  
unsere  
Leser!**

Benützen Sie recht oft unsere **GRATIS-INFORMATIONEN!**  
Wir nennen Ihnen die leistungsfähigen Fabrikanten und Lieferanten von Anstalts-Bedarfs-  
artikeln, Maschinen, Einrichtungen, Lebensmitteln, Apparaten, sowie bewährte Firmen  
für Arbeiten aller Art und beraten Sie auf dem Gebiete des gesamten Anstalts-  
baues.

Schreiben Sie Ihre Wünsche an den **Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66**



## Jetzt Seife, Waschmittel und Wäsche sparen!

Durch Original

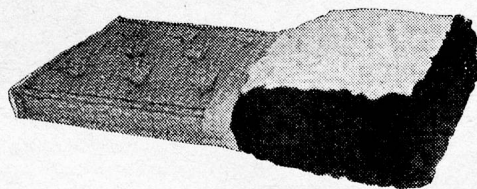


### Wasserenthärter

Dauernd weiches, kalkfreies Wasser und damit Einsparung großer Mengen Seifen, Soda und Waschmittel. Weiße, kalkfreie und griffige Wäsche ohne Vergilbung, ohne Graufärbung, bei äußerster Schonung des Waschgutes. Kleiner Entförter mit großer Leistung zu günstigstem Preis. Selbsttätige Arbeitsweise. Rasche Amortisation. Umfüllung vorhandener Anlagen bringt eine mehrfache Leistungssteigerung. Kostenlose Überprüfung und objektive Beratung. Erste Referenzen von Wäschereien, Spitälern, Anstalten etc. über Neuanlagen, sowie Umbau und Umfüllung mangelhaft funktionierender Apparate.

**Theodor Christ, Basel, Wasserenthärtung,  
Wasserreinigung, Wasseraufbereitung**

Aeschengraben 17 . Tel. 2 99 37



## Die gute ROSSHAAR- MATRATZE

ist hygienisch

ist unverwüstlich

1500

ist unübertroffen für Spitäler und  
Anstalten

Verlangen Sie die erstklassigen Fabrikate der  
Pferdehaarspinnerei

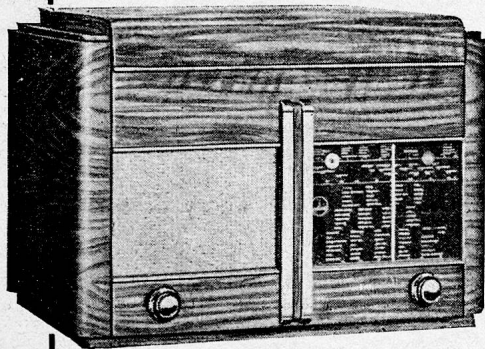
**ROTH & CIE. WANGEN a. A.**

Gegründet 1748

EINE SPEZIALITÄT VON

*Paillard*

SIND DIE GEDIEGENEN TISCH-GRAMMO-RADIO-KOMBINATIONEN



Modell 422 G 4-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 498.—**

Modell 426 G 5-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 665.—**

Modell 427 G 7-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 835.—**

Modell 428 G 9-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 1060.—**

*Verlangen Sie den neuen, illustrierten Gratiskatalog und Offerte von der  
Generalvertretung für die Schweiz:*

Tel. 2.88.18

**Blattner & Co. Basel 2**

Nauenstrasse 71